|  |  |
| --- | --- |
|  | S |
| Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales |  |

|  |  |
| --- | --- |
|  | UPOV/INF/22/8 Draft ~~1~~2  Original: Inglés  Fecha: ~~10 de junio de 2021~~  23 de agosto de 2021 |
| *para examen por correspondencia* |  |

|  |
| --- |
| **PROYECTO**  **(Revisión)** |

Programas informáticos y equipos utilizados por los miembros de la Unión

Documento preparado por la Oficina de la Unión

para su examen por

el Comité Técnico, el Comité Administrativo y Jurídico y el Consejo en 2021

Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye un documento de política u orientación de la UPOV

|  |
| --- |
| Nota sobre el presente proyecto  El ~~texto tachado~~ (y sombreado) indica lo que se ha suprimido del texto del documento [UPOV/INF/22/7](https://www.upov.int/edocs/infdocs/es/upov_inf_22.pdf).  El texto subrayado (y sombreado) indica lo que se ha insertado al texto del documento [UPOV/INF/22/7](https://www.upov.int/edocs/infdocs/es/upov_inf_22.pdf). |

Requisitos

* 1. Se invita a los miembros de la Unión a facilitar la información que se propone incluir sobre los programas informáticos y los equipos que hayan utilizado a los fines de la protección de las variedades vegetales.
  2. Los miembros de la Unión que propongan programas informáticos y equipos para su inclusión en el presente documento deberán proporcionar la información siguiente:

Nombre del programa informático o el equipo

Función (breve resumen)

Fuente y datos de contacto

Categorías de uso (véase la Sección 3, más abajo).

1. Procedimiento para la inclusión de programas informáticos y equipos
   1. Los programas informáticos y los equipos que se proponga incluir en este documento se presentarán, en primer lugar, al Comité Técnico (TC).
   2. El TC decidirá si:
2. propone incluir la información en el documento;
3. solicita más orientación a otros órganos pertinentes (p. ej., el Comité administrativo y jurídico (CAJ) y los Grupos de Trabajo Técnico (TWP)); o
4. propone no incluir la información en el documento.
   1. Si el TC formula una recomendación positiva y posteriormente el CAJ la ratifica, el programa informático o el equipo formará parte de la lista incluida en el proyecto de documento, cuya aprobación se someterá a examen del Consejo.
5. Categorías de programas informáticos y equipos

Para facilitar el uso de la lista, la información sobre los programas informáticos y los equipos se presentará según las siguientes categorías:

Administración de solicitudes

Sistemas de presentación de solicitudes por Internet

Control de la denominación de las variedades

Diseño de los ensayos DHE y análisis de datos

Inscripción y transferencia de datos

Análisis de imágenes

Datos bioquímicos y moleculares

1. Información sobre el uso por los miembros de la Unión
   1. Cada año se envía una circular a los miembros de la Unión, invitándolos a proporcionar información sobre el uso que hacen de los programas informáticos y los equipos enumerados en el documento.
   2. La información sobre el uso de esos programas informáticos y equipos se indica en las columnas “Miembros de la Unión que utilizan el programa informático o el equipo” y “Aplicación por los usuarios”. En el espacio destinado a la “Aplicación por los usuarios”, los Miembros de la Unión podrán indicar, por ejemplo, los cultivos o tipos de cultivo para los cuales se utiliza el programa informático o el equipo en cuestión.
2. Descargo de responsabilidad

La finalidad de este documento es facilitar información sobre el uso de programas informáticos y equipos por los miembros de la Unión. Ni la UPOV ni la administración que aporta esa información son responsables del rendimiento de los programas informáticos y los equipos.

PROGRAMAS INFORMÁTICOS Y EQUIPOS UTILIZADOS POR LOS MIEMBROS DE LA UNIÓN

a) Administración de solicitudes

| Fecha de inclusión | Nombre del programa/del equipo | Función (breve resumen) | Fuente y datos de contacto | Miembros de la Unión que utilizan el programa/el equipo | Aplicación por los usuarios |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 29 de octubre de 2015 | Datos administrativos | Base de datos administrativos sobre variedades vegetales | Oficina Federal de Variedades Vegetales  Correo-e: [~~uwe.meyer@bundessortenamt.de~~](mailto:uwe.meyer@bundessortenamt.de) [thomas.brodek@bundessortenamt.de](mailto:thomas.brodek@bundessortenamt.de) | DE | Todas las especies |
| 29 de octubre de 2015 | MS Office Professional Plus 2010 | Gestión de solicitudes y bases de datos | Unidad de Derechos de Obtentor  Correo-e: [benzionz@moag.gov.il](mailto:benzionz@moag.gov.il) | IL | Todas las especies |
| 25 de octubre de 2020 | Si.Inase | Gestión de bases de datos | Instituto Nacional de semillas  Correo-e: [~~smoure@inase.uy~~](mailto:smoure@inase.uy) [fboschi@inase.uy](mailto:fboschi@inase.uy) | UY | Todas las especies |
| 28 de octubre de 2016 | Sword Ptolemy | Sistema de tramitación de expedientes de propiedad intelectual que permite:  evaluar y examinar las solicitudes de derechos de obtentor y efectuar tareas administrativas relativas a las solicitudes y la concesión de derechos;  gestionar todos los registros relativos a estas actividades, sin excluir la correspondencia, la documentación y los historiales de las transacciones.  Véase también b) *infra*. | <http://intellect.sword-group.com/Home/Ptolemy> | NZ | Todas las especies |
| 2 de noviembre de 2018 | Oracle | Gestión de bases de datos | CCAFRA- Instituto de Semillas y Plántulas  Correo-e: [marina.zoric@hcphs.hr](mailto:marina.zoric@hcphs.hr) | HR | Todas las especies |
| 2 de noviembre de 2018 | Microsoft Office Excel | Base de datos del seguimiento del trámite de registro de variedades vegetales | Servicio Nacional de Derechos Intelectuales - SENADI  [www.propiedadintelectual.gob.ec](http://www.propiedadintelectual.gob.ec) | EC | Todas las especies |
| 1 de noviembre de 2019 | Próton | Base de datos administrativos sobre variedades vegetales | Servicio nacional de protección de cultivares (SNPC) Correo-e: [snpc@agricultura.gov.br](mailto:snpc@agricultura.gov.br) | BR | Todas las especies |
| 1 de noviembre de 2019 | Programa electrónico AVETIS | Base de datos administrativos sobre variedades vegetales | Servicio Estatal de Plantas del Ministerio de Agricultura de la República de Lituania  Correo-e: [info@vatzum.lt](mailto:info@vatzum.lt) | LT | Todas las especies |

b) Sistemas de presentación de solicitudes por Internet

| Fecha de inclusión | Nombre del programa/del equipo | Función (breve resumen) | Fuente y datos de contacto | Miembros de la Unión que utilizan el programa/el equipo | Aplicación por los usuarios |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 29 de octubre de 2015 | Solicitud electrónica | Solicitud electrónica para la protección de variedades vegetales y aprobación con firma electrónica válida | Oficina Federal de Variedades Vegetales  Correo-e: [~~uwe.meyer@bundessortenamt.de~~](mailto:uwe.meyer@bundessortenamt.de) [thomas.brodek@bundessortenamt.de](mailto:thomas.brodek@bundessortenamt.de) | DE | Todas las especies |
| 29 de octubre de 2015 | PDF | Solicitud para la protección de variedades vegetales | Instituto Nacional de semillas  Correo-e: [~~smoure@inase.uy~~](mailto:smoure@inase.uy) [fboschi@inase.uy](mailto:fboschi@inase.uy) | UY | Todas las especies |
| 28 de octubre de 2016 | Office (Word) y PDF | Solicitud electrónica para la protección de variedades vegetales y aprobación con firma electrónica válida | Oficina Nacional de Semillas.  Registro de Variedades Vegetales.  Correo-e: [galizaga@ofinase.go.cr](mailto:galizaga@ofinase.go.cr) | CR | Todas las especies |
| 28 de octubre de 2016 | eAkte | Sistema electrónico de procesamiento y archivo de expedientes de variedades | Oficina Federal de Variedades Vegetales  Correo-e: [~~uwe.meyer@bundessortenamt.de~~](mailto:uwe.meyer@bundessortenamt.de) [thomas.brodek@bundessortenamt.de](mailto:thomas.brodek@bundessortenamt.de) | DE | Todas las especies |
| 28 de octubre de 2016 | Sword Ptolemy | Sistema de tramitación de expedientes de propiedad intelectual que permite:  evaluar y examinar las solicitudes de derechos de obtentor y efectuar tareas administrativas relativas a las solicitudes y la concesión de derechos;  gestionar todos los registros relativos a estas actividades, sin excluir la correspondencia, la documentación y los historiales de las transacciones.  Véase también b) *supra*. | <http://intellect.sword-group.com/Home/Ptolemy> | NZ | Todas las especies |
| 1 de noviembre de 2019 | CultivarWeb | - Sistema de solicitud electrónica para la protección de variedades vegetales  - Gestión de solicitudes  - Firma electrónica  - Administración de las tasas | Servicio nacional de protección de cultivares (SNPC) Correo-e: [snpc@agricultura.gov.br](mailto:snpc@agricultura.gov.br) | BR | Todas las especies |
| 25 de octubre de 2020 | VATIS | Solicitudes electrónicas para derechos de obtentores (PBR) y inscripción en el Registro nacional (NLI) Idioma(s): Lituano e Inglés | Servicio nacional de variedades vegetales, Ministerio de Agricultura  Correo-e: [info@vatzum.lt](mailto:info@vatzum.lt) | LT | Todas las especies |

c) Control de la denominación de variedades

| Fecha de inclusión | Nombre del programa/del equipo | Función (breve resumen) | Fuente y datos de contacto | Miembros de la Unión que utilizan el programa/el equipo | Aplicación por los usuarios |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 29 de octubre de 2015 | Similitud de denominaciones de variedades | Verificación de denominaciones de variedades en los procedimientos nacionales con arreglo a las normas fonéticas | Oficina Federal de Variedades Vegetales  Correo-e: [~~uwe.meyer@bundessortenamt.de~~](mailto:uwe.meyer@bundessortenamt.de) [thomas.brodek@bundessortenamt.de](mailto:thomas.brodek@bundessortenamt.de) | DE | Todas las especies |
| 28 de octubre de 2016 | Sword Acsepto | Instrumento de búsqueda de marcas comerciales y diseños que permite llevar a cabo búsquedas antes de que se utilicen las denominaciones propuestas. | <http://intellect.sword-group.com/Home/Acsepto> | NZ | Todas las especies |
| 26 de octubre de 2017 | Similitud de denominaciones de variedades | Verificación de denominaciones de variedades en los procedimientos nacionales con arreglo a las normas fonéticas como complemento del examen | Comisión Estatal de la Federación de Rusia encargada del Examen y la Protección de las Obtenciones Vegetales  Correo-e: [~~gossort@gossort.com~~](mailto:gossort@gossort.com)[gsk@gossortrf.ru](mailto:gsk@gossortrf.ru) | RU | Todas las especies |
|  | SI.INASE | Base de datos de denominaciones que se realiza el control de las denominaciones que han sido comercializados en Uruguay | Instituto Nacional de semillas  Correo-e: [fboschi@inase.uy](mailto:fboschi@inase.uy) | UY | Todas las especies |

d) Diseño de los ensayos DHE y análisis de datos

| Fecha de inclusión | Nombre del programa/del equipo | Función (breve resumen) | Fuente y datos de contacto | Miembros de la Unión que utilizan el programa/el equipo | Aplicación por los usuarios |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 29 de octubre de 2015 | Register (DHE) | Diseño de cultivos, captura de datos, compilación de listas, programa para la distinción, COYD y COYU, descripción de la variedad | Oficina Federal de Variedades Vegetales  Correo-e: [~~uwe.meyer@bundessortenamt.de~~](mailto:uwe.meyer@bundessortenamt.de) [thomas.brodek@bundessortenamt.de](mailto:thomas.brodek@bundessortenamt.de) | DE | Todas las especies |
| 29 de octubre de 2015 | INFOSTAST, R y GAIA | Estudio de diferenciación varietal y análisis de resultados | Instituto Nacional de semillas  Correo-e: [~~smoure@inase.uy~~](mailto:smoure@inase.uy) [fboschi@inase.uy](mailto:fboschi@inase.uy) | UY | Todas las especies |
| 28 de octubre de 2016 | SAS y R | Diseño y análisis |  | KE | Todas las especies |
| 26 de octubre de 2017 | Register (DHE) | Diseño de cultivos, captura de datos, compilación de listas, COYD y COYU, descripción de la variedad | Centro de Investigación Agrícola  Correo-e: [sordi@pmk.agri.ee](mailto:sordi@pmk.agri.ee) | EE | Todas las especies |
| 2 de noviembre de 2018 | Microsoft Access y Excel | Diseño de los ensayos, análisis estadístico. Elaboración de informes y de descripciones de variedades. | Microsoft | SE | Híbridos de remolacha azucarera y componentes híbridos |
| 2 de noviembre de 2018 | SPSS | Análisis estadístico (no COYD) | IBM | SE | Híbridos de remolacha azucarera y componentes híbridos |

e) Inscripción y transferencia de datos

| Fecha de inclusión | Nombre del programa/del equipo | Función (breve resumen) | Fuente y datos de contacto | Miembros de la Unión que utilizan el programa/el equipo | Aplicación por los usuarios |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 29 de octubre de 2015 | Reg.mobile | Captura de datos móviles y transmisión de la configuración y transferencia de datos a la computadora | Oficina Federal de Variedades Vegetales  Correo-e: [~~uwe.meyer@bundessortenamt.de~~](mailto:uwe.meyer@bundessortenamt.de) [thomas.brodek@bundessortenamt.de](mailto:thomas.brodek@bundessortenamt.de) | DE | Todas las especies |
| 29 de octubre de 2015 | PANASONIC CF-U1 TOUGHBOOK | Grabaciones de datos | Croacia  Correo-e: [bojan.markovic@hcphs.hr](mailto:bojan.markovic@hcphs.hr) | HR | Maíz |
| 29 de octubre de 2015 | Motorola MC55A0 PDA | Ensayos DHE en el campo: obtención de datos | Unidad de Derechos de Obtentor  Correo-e: [benzionz@moag.gov.il](mailto:benzionz@moag.gov.il) | IL | Todas las especies |
| 28 de octubre de 2016 | PANASONIC CF-U1  TOUGHBOOK | Grabaciones de datos | Servicio de Seguridad Alimentaria de Finlandia  Correo-e: [Kaarina.paavilainen@evira.fi](mailto:Kaarina.paavilainen@evira.fi) | FI | Principalmente plantas alógamas |
| 26 de octubre de 2017 | PANASONIC FZ-G1  TOUGHPAD | Grabación de datos | SASA  Correo-e: [~~Tom.Christie@sasa.gsi.gov.uk~~](mailto:Tom.Christie@sasa.gsi.gov.uk)  [lesley.mccarthy@sasa.gov.scot](mailto:lesley.mccarthy@sasa.gov.scot)**[[1]](#endnote-1)** | GB | Todas las especies |

f) Análisis de imágenes

| Fecha de inclusión | Nombre del programa/del equipo | Función (breve resumen) | Fuente y datos de contacto | Miembros de la Unión que utilizan el programa/el equipo | Aplicación por los usuarios |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 29 de octubre de 2015 | Análisis de las imágenes | Evaluación automática de caracteres de la hoja en varias especies vegetales | Oficina Federal de Variedades Vegetales  Correo-e: [~~uwe.meyer@bundessortenamt.de~~](mailto:uwe.meyer@bundessortenamt.de) [thomas.brodek@bundessortenamt.de](mailto:thomas.brodek@bundessortenamt.de) | DE | Empleados de la Oficina Federal de Variedades Vegetales |
| 26 de octubre de 2017 | IMAGIN | Evaluación automática de caracteres de la hoja en varias especies vegetales | División de Biomatemáticas y Estadísticas de Universidad de Edimburgo (Escocia)  Correo-e: [a.roberts@bioss.ac.uk](mailto:a.roberts@bioss.ac.uk) | GB | Guisante, chirivía, Zanahoria**[[2]](#endnote-2)** y coles |
| 1 de noviembre de 2019 | STATSIMG | Evaluación automática de caracteres de la hoja en varias especies vegetales | Oficina Nacional de Variedades Vegetales Correo-e: [martin.tlaskal@ukzuz.cz](mailto:martin.tlaskal@ukzuz.cz); [david.hampel@ukzuz.cz](mailto:david.hampel@ukzuz.cz) | CZ | Colza oleaginosa, guisante |
|  | Image analysis | Evaluación automática de caracteres de la hoja y del pétalo floral | Variety Testing Department  E-mail: [lubomir.basta@uksup.sk](mailto:lubomir.basta@uksup.sk) | SK | Colza oleaginosa |

g) Datos bioquímicos y moleculares

| Fecha de inclusión | Nombre del programa/del equipo | Función (breve resumen) | Fuente y datos de contacto | Miembros de la Unión que utilizan el programa/el equipo | Aplicación por los usuarios |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 29 de octubre de 2015 | NTSYSpc (versión 2.21m) | Programa de análisis multivariante de datos | Applied Biostatistics, Inc. | KR | Análisis de agrupamientos para la búsqueda de marcadores de ADN |
|  | Applied Biosystems/ Excel | Determinación de variantes alélica de cada SNP del set predeterminado para identificar variedades de soja | Instituto Nacional de Semillas  Correo-e: [fboschi@inase.uy](mailto:fboschi@inase.uy)  [mmenoni@inase.uy](mailto:mmenoni@inase.uy) | UY | Determinar diferentes cultivares de forma molecular por variantes alélicas mediante SNP en soja |

[Fin del documento]

1. El 13 de julio de 2021, el Reino Unido solicitó que se cambie la dirección de correo electrónico “[Tom.Christie@sasa.gsi.gov.uk](mailto:Tom.Christie@sasa.gsi.gov.uk)” por “[lesley.mccarthy@sasa.gov.scot](mailto:lesley.mccarthy@sasa.gov.scot)“. [↑](#endnote-ref-1)
2. El 13 de julio de 2021, el Reino Unido solicitó que se incluya “Zanahoria”. [↑](#endnote-ref-2)